



INcsa007_ES_EN

853-022

ES



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

Instrucciones Generales De Seguridad

Lea todo este manual cuidadosamente antes de utilizarla por primera vez, incluso si usted está familiarizado con este tipo de producto. Las precauciones de seguridad incluidas en este manual reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones si se cumplen de manera correcta.

Guarde el manual en un lugar seguro para las referencias futuras, junto con la tarjeta de garantía completa, el recibo de compra y la caja de cartón. Si es aplicable, entregue estas instrucciones al próximo propietario del producto.

Siempre siga las precauciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de accidentes al utilizar el aparato eléctrico, incluidos los siguientes:

Seguridad eléctrica y manejo de cables

- Antes de encender la mopa a vapor, asegúrese de que el voltaje eléctrico y la frecuencia del circuito correspondan con las especificaciones indicadas en la etiqueta de clasificación de la mopa.
- Para proporcionar protección continua contra el riesgo de descarga eléctrica, conecte la mopa a vapor únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra apropiada. Nunca inserte el enchufe en una toma de corriente con demasiado fuerza.
- No utilice un cable de extensión o una toma de corriente con capacidad de carga de corriente inadecuada.
- Por motivo de reducir el riesgo de electrocución, nunca opere la mopa a vapor con las manos mojadas o sin zapatos. Nunca la sumerja en agua ni derrame líquidos en ella.
- Proteja el cable de alimentación. No retuerza ni dañe el cable de alimentación. No tire ni lleve la mopa a vapor por el cable directamente. No utilice el cable como manija, no cierre la puerta por encima del cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados de alguna manera, no utilice la mopa a vapor. Un cable o enchufe dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado similar para evitar un peligro involuado.
- No deje la mopa a vapor desatendida mientras esté conectada a la fuente de alimentación.
- Apague el interruptor y desenchufe el cable eléctrico cuando la mopa a vapor no esté en uso y antes de dar servicio. Para desenchufarla de la toma de corriente, tire del enchufe, no del cable.

Condiciones y restricciones de uso

- Esta mopa a vapor está diseñada para uso doméstico únicamente. No la utilice para ningún otro propósito que no sea el previsto, y solo utilícela como lo que se describe en este manual.
- Solo utilice los accesorios suministrados juntos con el producto para esta mopa a vapor.
- El montaje o uso incorrectos puede causar riesgo de incendio, descarga eléctrica y / o lesiones personales.

Instrucciones Generales De Seguridad (Continuación)

- No asumimos ninguna responsabilidad por los eventuales daños debidos a un uso inadecuado o manejo incorrecto.
 - Esta mopa a vapor no está diseñada para ser utilizado por las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de la mopa a vapor por una persona responsable de su seguridad.
 - Supervise a los niños pequeños con el fin de asegurarse de que no jueguen con la mopa a vapor.
 - No permita que la mopa a vapor se utilice como un juguete.
 - Se necesita prestar mucha atención cuando esta mopa a vapor se utiliza cerca de los niños, mascotas o plantas.
- No utilice la mopa a vapor al aire libre.

Operación segura

ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE QUEMADURAS!

Tenga cuidado con la fuga de vapor al utilizar la mopa a vapor. ¡El vapor está caliente y puede resultar en quemaduras graves si entra en contacto con la piel desnuda!

Asegúrese de que todas las piezas estén montadas de manera correcta antes de operar la mopa a vapor. No la utilice sin el paño de piso en su lugar. No la utilice tampoco si en el tanque no hay agua.

- Coloque la mopa a vapor sobre una superficie plana cuando esté en funcionamiento por motivo de evitar que se vuelque.
- No inserte ningún objeto en las aberturas. No utilice la mopa a vapor si alguna abertura está bloqueada.
- Nunca bloquee las aberturas de vapor ni coloque la mopa a vapor sobre una superficie blanda, de lo contrario, las aberturas de vapor pueden quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de vapor libres de pelusa y cabello.
- No utilice ningún detergente en el tanque para limpiarlo, solo puede utilizar agua para limpiarlo.

Utilizar detergentes en el tanque no es seguro y dañará la unidad de la mopa a vapor.

- Nunca dirija el vapor hacia personas, animales o plantas, o equipos que contengan componentes eléctricos.
- Tenga mucho cuidado al utilizar la mopa a vapor en las escaleras.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.

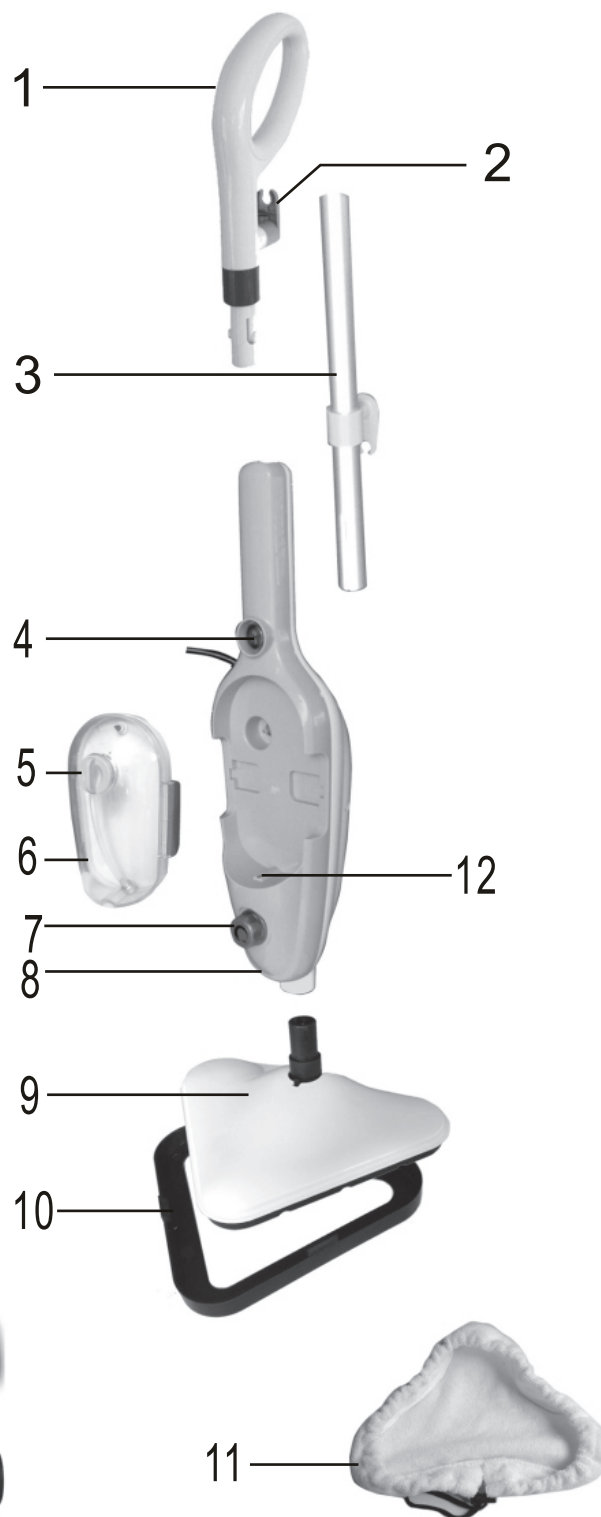
Guarde la mopa a vapor en el interior y en un lugar fresco y seco alejado de los niños.

- La unidad de la mopa a vapor no contiene piezas que el usuario pueda reparar por si mismo. No intente reparar, desmontar o modificar la mopa a vapor.

Instrucciones De Uso De La Mopa a Vapor

Lista de piezas

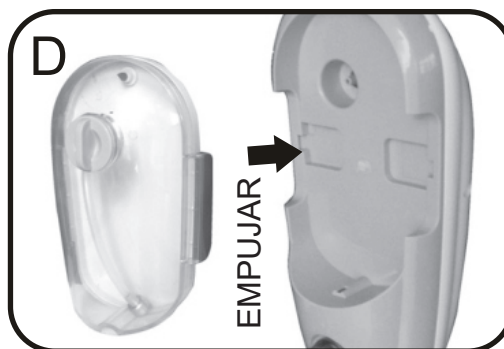
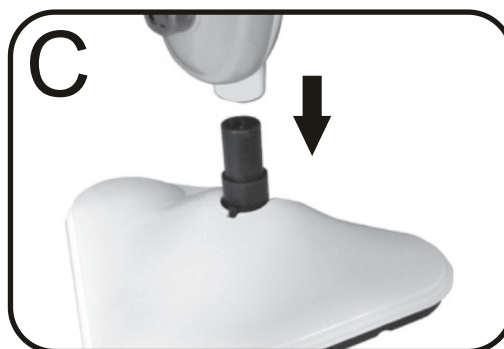
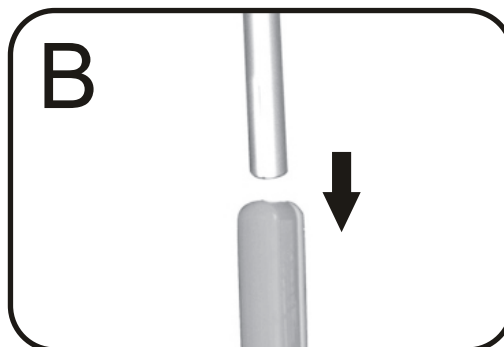
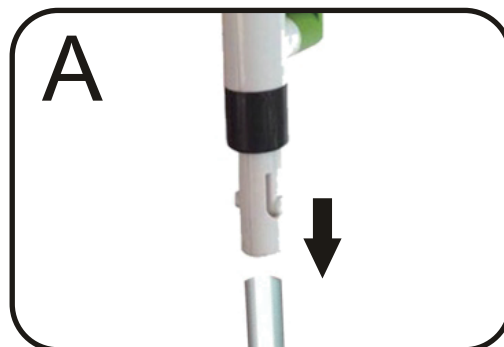
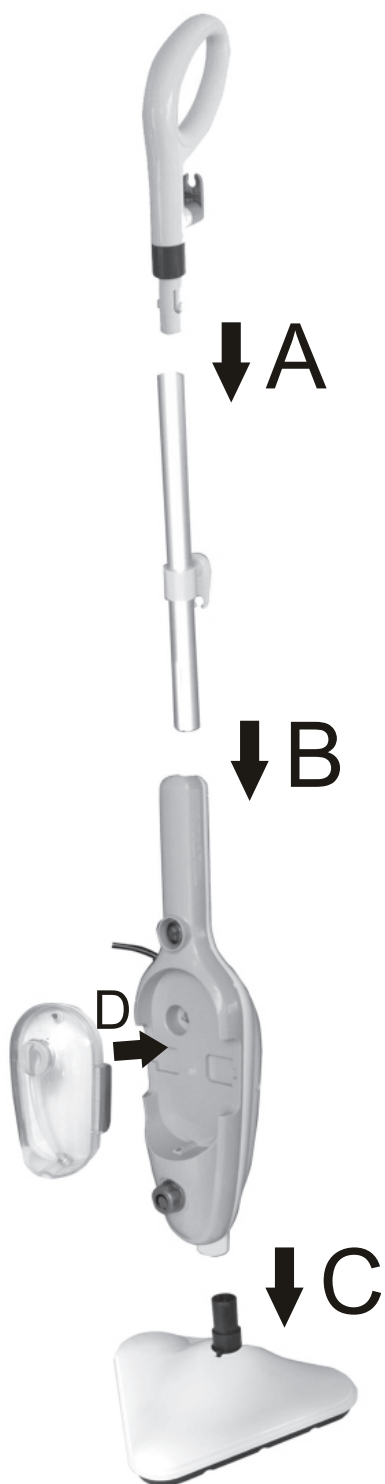
- 1 Manija
- 2 Gancho para enrollar la cuerda superior
- 3 Manija metálica
- 4 Interruptor de encendido
- 5 Tapa del tanque de agua
- 6 Tanque de agua
- 7 Perilla de ajuste de vapor
- 8 Cuerpo principal
- 9 Cabezal de la mopa
- 10 Deslizador
- 11 Funda de tela
- 12 Luz de trabajo
- 13 Cepillo para planchar
- 14 Cepillo plano
- 15 Boquilla de ángulo
- 16 Herramienta de limpieza de ventanas
- 17 Cepillo redondo
- 18 Adaptador de accesorios
- 19 Paño pequeño
- 20 Cepillo redondo grande
- 21 Herramienta de raspado



Para Empezar

Montar la mopa a vapor

- 1) Antes de montar la mopa a vapor, asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "OFF (Apagado)".
- 2) Conecte la pieza como lo que se muestra la siguiente imagen:

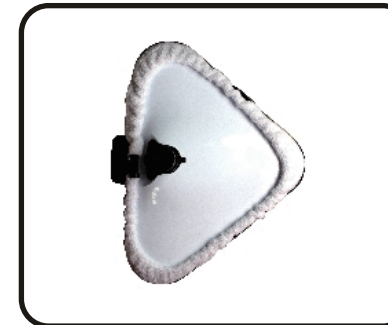


Para Empezar (Continuación)

1) Coloque la funda de tela sobre el cabezal de la mopa como lo que se muestra en la siguiente imagen:



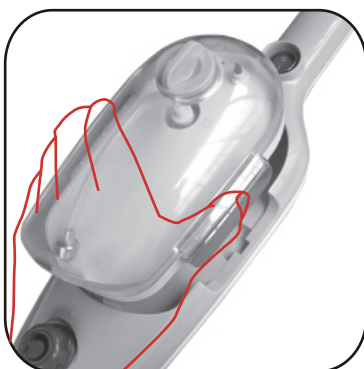
Utilizarla en el piso



Utilizarla en la alfombra

2) Llenar agua:

Presione los 2 botones del tanque para sacarlo, abra la tapa del tanque, llene agua al tanque, cubra la tapa del tanque en su lugar, y vuelva a colocar el tanque en el cuerpo de la mopa a vapor.

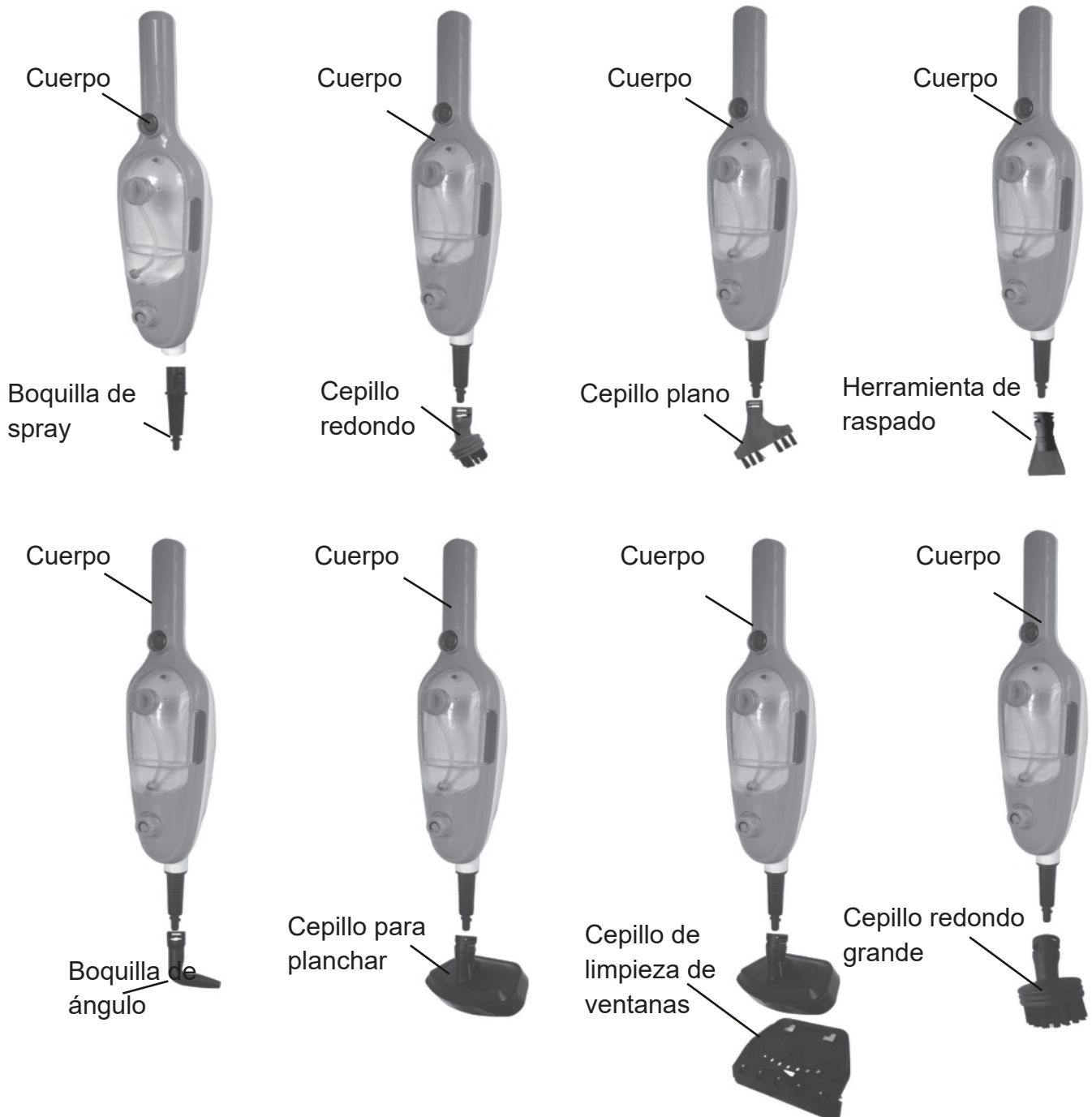


Instrucciones

UTILIZARLA COMO LIMPIADOR A VAPOR MANUAL

- Presione el botón del tubo de la manija, retírela del cuerpo principal de la mopa a vapor.
- Instale el adaptador de accesorios en la parte superior del cuerpo principal de la mopa a vapor para que se encaje en su lugar.
- Presione el punto saliente en el adaptador de accesorios para sacarlo del cuerpo principal de la mopa a vapor.

Elija uno de los accesorios adecuado (consulte la lista de accesorios usados) de acuerdo con la marca indicadora de flecha para alinear e colocarlo en el adaptador de accesorios, entonces gírelo en sentido antihorario hasta que se encaje en su lugar.



Instrucciones

Accesorios	Imagen	Uso sugerido
Almohadilla		Para la limpieza general de los pisos duros / mármoles, y para reacondicionar las alfombras
Deslizador para alfombras		Para limpiar las alfombras
Adaptador de accesorios		Para limpiar fregadero, estufa de gas, grifo, lechada, microondas, horno, campana extractora, otros áreas que son difíciles acceder, etc.
Boquilla de ángulo		Para limpiar fregadero, estufa de gas, grifo, lechada, borde or esquina, etc.
Cepillo redondo		Para limpiar horno, microondas, duchas, bañeras, grifos, baldosas, lechada, juguetes, refrigeradores, etc.
Cepillo plano		Para limpiar todas las líneas de lechada en áreas lijadas o no lijadas
Cepillo para planchar		Para limpiar las puertas de vidrio de ducha y espejos, o para limpiar los restos de suciedad y mugre de prendas, etc
Herramienta de limpieza de ventanas		Para limpiar las puertas de vidrio de ducha, y espejos, etc
Paño pequeño		Para limpiar prendas o las superficies suaves, etc.
Herramienta de raspado		Para raspar los alimentos horneados, suciedad y grasa. Para eliminar residuos u otras sustancias que son difíciles quitar de las superficies, como estufas y hornos.
Cepillo redondo grande		Para limpiar horno, microondas, duchas, bañeras, grifos, baldosas, lechada, juguetes, refrigeradores, etc.

Utilizar La Mopa a Vapor

La forma fácil y ecológica de limpiar sus pisos

- Sin productos químicos

Limpiar y desinfectar a fondo las superficies del piso sin productos químicos.

- Sin grasa en los codos

Eliminar fácilmente la suciedad y la mugre de pisos duros o alfombras, dejándolos limpios sin la necesidad de un trabajo duro.

- Solo agua corriente del grifo

Utilizar agua corriente para que se genere vapor.

(Se recomienda utilizar agua destilada o purificada en áreas de agua dura).

- Paños reutilizables

Cuenta con 2 paños de microfibra reutilizables y altamente absorbentes que se pueden lavar a máquina y en agua caliente y secar con la secadora.

- Utilizarla para la mayoría de los pisos duros

Diseñado para ser utilizada sobre las superficies duras que resistirán altas temperaturas, incluidas baldosas de cerámica, mármol, pisos de piedra o linóleo y en pisos sellados de madera o parquet (sin embargo, consulte las siguientes precauciones).

- Utilizarla para alfombras y tapetes

Diseñado para ser utilizada con el deslizador para alfombras suministrado sobre alfombras y tapetes que resistirán altas temperaturas.

¡PRECAUCIÓN!

- No utilice la mopa a vapor sobre los pisos de madera sin sellar.
- No deje la mopa a vapor sobre ningún piso de madera durante largo plazo, de lo contrario, podría hacer que la veta de la madera se expanda. Haga una prueba en un área aislada de la superficie que se va a limpiar antes de continuar.
- Tenga especial cuidado al utilizar la mopa a vapor sobre las superficies que han sido tratadas con cera, ya que el calor y el vapor pueden quitar la cera o el brillo.
- Tenga especial cuidado al utilizar la mopa a vapor sobre vinilo, linóleo o cualquier otro piso sensible al calor, ya que demasiado calor puede derretir el pegamento en el piso. Se recomienda hacer una prueba que limpie primero una pequeña área discreta del piso y consulte las instrucciones de uso y cuidado del fabricante del piso para asegurar que el piso sea apta para ser limpiado con vapor.

ADVERTENCIA: Nunca haga funcionar la mopa a vapor sin agua en el tanque.

Nunca dirija el vapor a ninguna persona o animal.

Instrucciones

Utilizar la mopa a vapor

Antes de empezar a limpiar sus pisos con vapor, asegúrese de:

- Las superficies que va a limpiar con vapor se han barrido o aspirado.
- La mopa a vapor está montada completamente y correctamente (consulte las páginas 7-8 para saber instrucciones).
- El paño de microfibra se asienta firmemente alrededor del cabezal de la mopa a vapor.

(¡No utilice la mopa sin el paño de microfibra!)

- El tanque de agua está llenado adecuadamente.

(No agregue soluciones de limpieza en el tanque, solo utilice agua del grifo o agua destilada / purificada).

1. Conecte la mopa a vapor a una toma de corriente adecuada, asegúrese de que la toma de CA corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta de especificación del producto.

2. Encienda la luz indicadora de encendido del interruptor de encendido, entonces la unidad de la mopa a vapor empieza a calentarse. Se necesitan aproximadamente 30 segundos para que se caliente adecuadamente, luego el vapor esté listo.

3. Empuje la mopa a vapor hacia adelante y hacia atrás a lo largo del piso.

4. Si usted utiliza la mopa a vapor durante largo tiempo, la funda de tela puede mojarse o ensuciarse mucho, y deberá reemplazarla. Apague la mopa a vapor y deje que se enfríe por completo antes de reemplazar la funda de tela. Mientras la reemplaza, no toque el cabezal de la mopa a vapor con el fin de evitar quemaduras.

5. Para desinfectar un área específica del piso, coloque la mopa a vapor sobre el área durante al menos de 8 segundos, pero no más de 15 segundos. Entonces la temperatura del vapor alcanzará aproximadamente los 90-110 ° C que es particularmente útil para limpiar el baño, la ducha, el lugar donde duermen las mascotas o alrededor de los contenedores de basura.

Especificaciones técnicas

Voltaje	Frecuencia	Potencia
220-240V ~	50/60Hz	1300W



INcsa007_ES_EN

853-022

EN



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

General Safety Instructions

Read this manual thoroughly before first use, even if you are familiar with this type of product. The safety precautions enclosed herein reduce the risk of fire, electric shock and injury when correctly adhered to.

Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and carton. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance.

Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance, including the following:

Electrical safety and cord handling

- Before turning on the steam mop, ensure your electrical voltage and circuit frequency correspond to those indicated on the appliance rating label.
- To provide continued protection against the risk of electric shock, connect the appliance to a properly grounded electrical outlet only. Never force the plug into an outlet.
- Do not use an extension cord or electrical outlet with inadequate current-carrying capacity.
- To reduce the risk of electrocution, never operate this product with wet hands or without shoes. Never immerse it under water or spill liquids into the product.
- **Protect the power cord.** Do not kink or damage the power cord. Do not pull or carry the steam mop by the cord. Do not use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
- If the supply cord or plug is damaged, do not use the appliance. A damaged cord or plug must be replaced by the manufacturer, its service agent or appropriately qualified personnel in order to avoid a hazard.
- Do not leave the appliance unattended while connected to the power supply.
- Turn off the switch and unplug the electrical cord when not in use and before servicing. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Usage conditions and restrictions

- This steam mop is intended for household use only. Do not use it for anything other than its intended purpose, and only use it as described in this manual.
- Only use the steam mop with the accessories supplied with the product.
- Improper assembly or use may result in the risk of fire, electric shock and/or injury to persons.

General Safety Instructions(Cont.)

- We assume no liability for any eventual damages due to improper use or incorrect handling.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Supervise young children to ensure they do not play with the appliance.
- Do not allow the steam mop to be used as a toy.
- Close attention is necessary when this appliance is used near children, pets or plants.

Do not use the steam mop outdoors.

Safe operation

WARNING: DANGER OF SCALDING!

Beware of escaping steam when operating the unit. The steam is hot and may cause severe burns if it comes in contact with bare skin!

Ensure that all the parts are correctly assembled before operation. Do not use the steam mop without the floor cloth in place. Do not use it without water in the water tank.

- Place the appliance on a flat surface when operating to avoid overturning.
- Do not insert any objects into openings. Do not use with any opening blocked.
- Never block the steam openings or place the product on a soft surface, where the steam openings may be blocked. Keep the steam openings free of lint, hair
- Do not use any detergents in the water tank for cleaning, only use water. Using detergents in the water tank is unsafe and will damage the unit.
- Never direct steam towards people, animals or plants, or equipment containing electrical components.
- Use extra caution when using the steam mop on stairs.
- Keep your work area well lit.

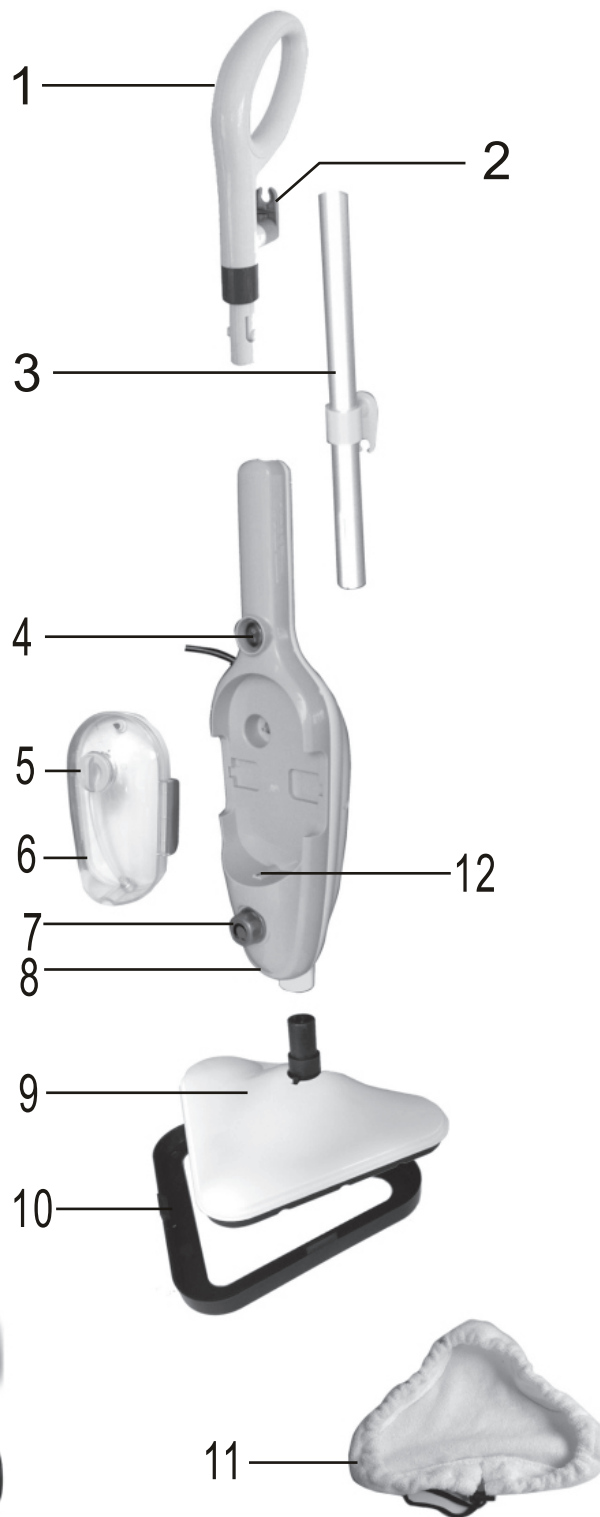
Store your steam mop indoors in a cool, dry area out of children's reach.

- The unit has no user-serviceable parts contained within. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance.

Steam Mop Use Instruction

Part List

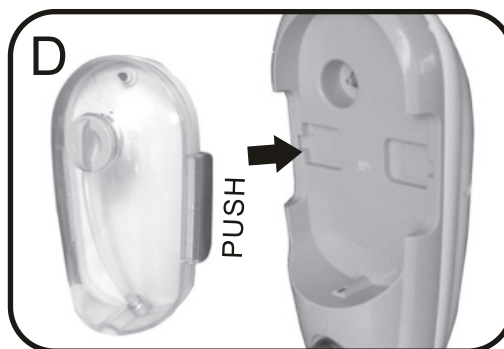
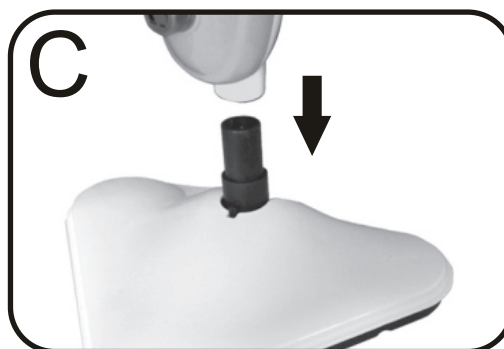
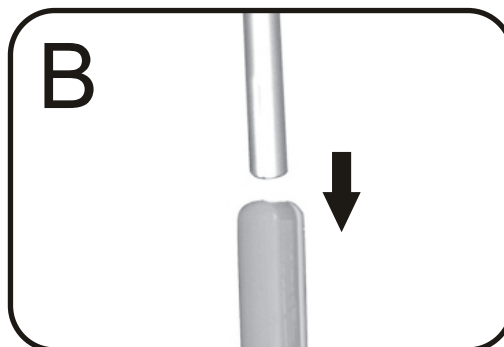
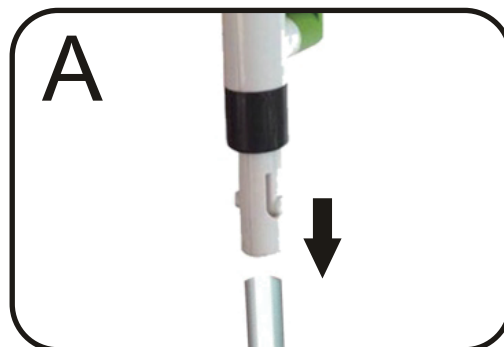
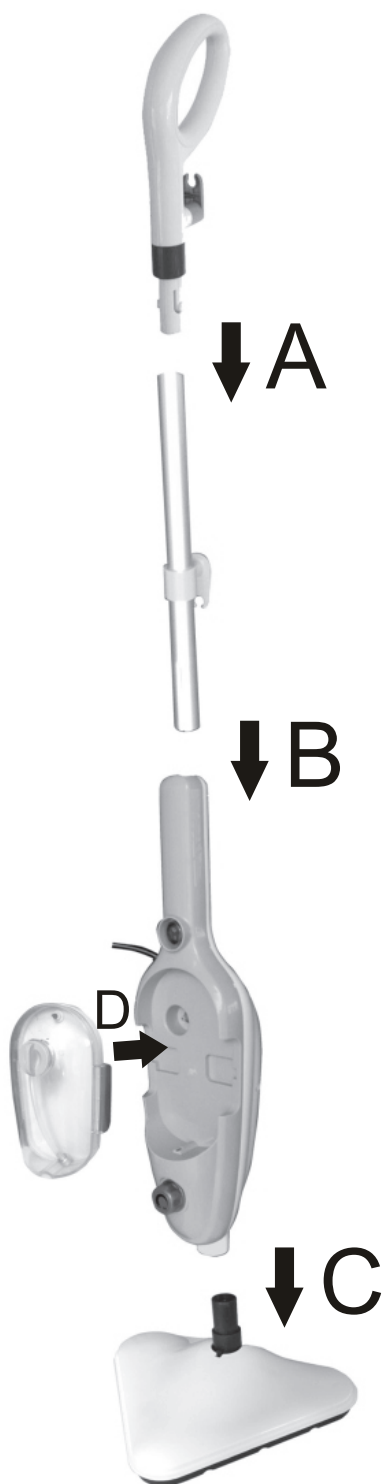
- 1 Handle
- 2 Upper Cord Wrap Hook
- 3 Metal Handle
- 4 Power Switch
- 5 Water Tank Cap
- 6 Water Tank
- 7 Steam adjustment knob
- 8 Main Body
- 9 Mop Head
- 10 Glider
- 11 Cloth Sleeve
- 12 work light
- 13 Ironing brush
- 14 Flat brush
- 15 Angle nozzle
- 16 Window Cleaning tool
- 17 Round Brush
- 18 Accessory adaptor
- 19 Small cloth
- 20 large round brush
- 21 Scraping tool



Getting Started

Assembling the steam mop

- 1) Before assembling the steam mop, please make sure the power switch is in the "OFF" position
- 2) Connect the part as shown below:

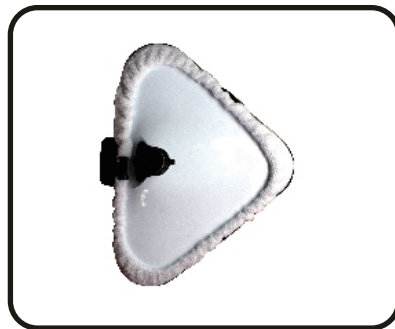
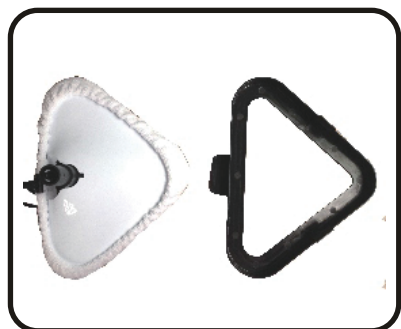


Getting Started(Cont.)

1)Fit the cloth sleeve over the mop head as shown below:



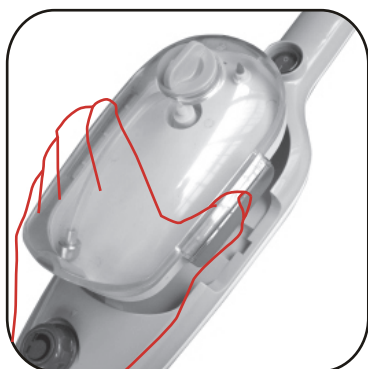
Use on the floor



Used on the carpet

2)Fit with water:

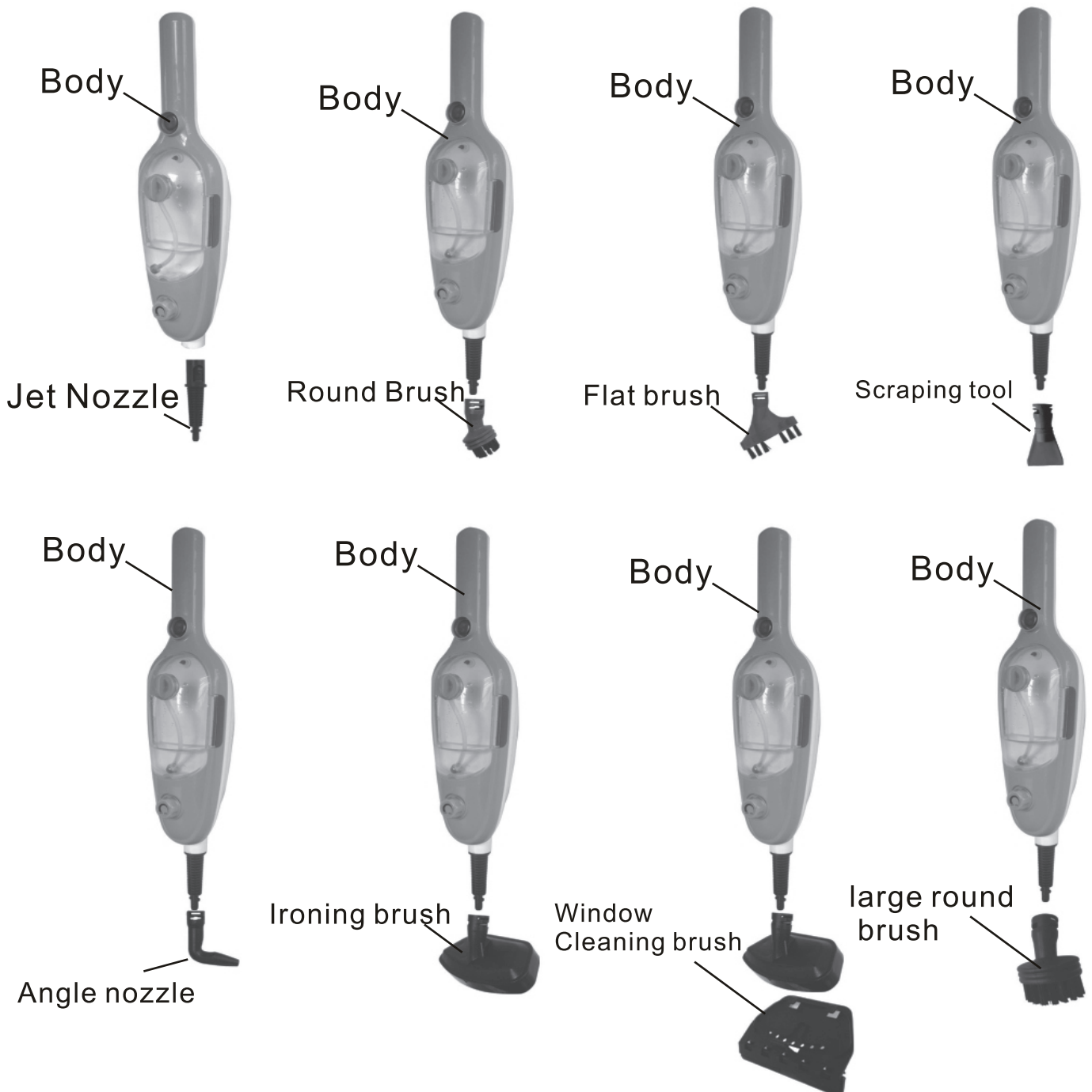
Push the two tank button ,will tank out, open the tank cap, filled with water, cover the water tank cap and put the tank back into the body.



Instructions

USE AS A STEAM CLEANER IN HAND

- Press handle tube button, remove the handle from main body .
- Install the accessory adaptor at the top of main body, until it into place.
- Press salient point at the accessory adaptor to remove the accessory adaptor from main body .
- Choose the appropriate accessories (check accessories use list), according to arrow indicator to align and implant to accessory adaptor , then turn anticlockwise, until it into place.



Instructions

Accessories	Picture	Suggested use
Pad		For general cleaning of hard floors/marbles refreshing carpets
Carpet glider		For cleaning carpet use
Accessory adaptor		Sink .gas stove. faucet .grout. Microwaves.oven.rang hood. Hard to reach areas.etc
Angle nozzle		Sink .gas stove. faucet . grout.Edge or corner.etc
Round brush		Oven.microwaves.showers.bathtubs. Faucet fixtures.tile.grout.toys. refrigerators.etc
Flat brush		Cleaning all grout lines sanded or non-sanded areas
Ironing brush		Cleaning shower glass.doors. Mirrors glass.removing scap scum and grime.garment.etc
Window Cleaning Tool		Cleaning shower glass.doors. Mirrors glass.etc
Small cloth		Garment cleaning or soft surface cleaning etc
Scraping tool		Scraping baked on food.grime and srease. removing residue or other difficult substances from surfaces.such as stove tops and ovens
large round brush		Oven.microwaves.showers.bathtubs. Faucet fixtures.tile.grout.toys. Refrigerators.etc

Using the Steam Mop

The easy, environmentally friendly way to clean your floors

- **No chemicals**
Thoroughly cleans and sanitises floor surfaces without any chemicals.
- **No elbow grease**
Easily removes dirt and grime from hard floors or carpets, leaving them hygienically clean without the need for hard physical labour.
- **Tap water only**
Designed for use with plain tap water that is converted into steam.
(Distilled or purified water is recommended for use in hard water areas.)
- **Reusable cloths**
Comes with two reusable, highly absorbent microfiber cloths that can be machine-washed in hot water and tumble dried.
- **Use on most hard floors**
Designed for use on hard surfaces that will withstand high heat, including ceramic tiles, marble, stone or linoleum floors and on sealed hardwood or parquet floor (but see the cautions below).
- **Use on carpet and rugs**
Designed for use with the supplied carpet glider on carpet and rugs that will withstand high heat.

CAUTION!

- **Do not** use the steam mop on unsealed wood floors.
- **Do not** let the steam mop stand on any wood floor for an extended period of time. This could cause the wood grain to expand. Test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.
- **Take extra care** when using the steam mop on surfaces that have been treated with wax, as the heat and steam may remove the wax or the sheen.
- **Take extra care** when using the steam mop on vinyl, linoleum or any other heat-sensitive floors, as too much heat can melt the glue on the floor. We recommend cleaning a small sample first in an inconspicuous area of the floor and checking the floor manufacturer's use and care instructions for the surface to ensure suitability for steam cleaning.

**WARNING: Never run the steam mop without water.
Never direct steam at any person or animal.**

Instructions

Using the steam mop

Before you start steam cleaning your floors, make sure:

- The surfaces to be steam cleaned have been swept or vacuumed.
 - The steam mop is fully assembled (see pages 7–8 for instructions).
 - The microfibre cloth sits tightly around the steam head.
(**Do not** use the mop without the microfibre cloth!)
 - The water tank is filled.
(**Do not** add cleaning solutions, only use tap water, or distilled/purified water.)
1. Plug into electrical outlet suitable for the Appliance, ensure AC outlet and the Product rating label voltage are compatible.
 2. Turn on the power switch power indicator Light, the unit starts heating. It takes approximately 30 seconds for the unit to heat up and the steam to be ready.
 3. Forward and backward push the unit along the floor
 4. If you use steam mop for a long time, the cloth sleeve may become very wet or dirty & will need to be replaced. Turn off the unit & allow to cool before replacing. While replacing cloth sleeve don't touch steam head to avoid scalding.
 5. To sanitise a specific area of your floor, position the steam mop over the area for a minimum of 8 seconds, but no longer than 15 seconds. The steam temperature will reach approximately 90–110° C. This is particularly useful for cleaning the bathroom, shower, pet sleeping area or around garbage bins.

Technical specifications

Voltage	Frequency	Wattage
220-240v ~	50/60Hz	1300W